

# Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU ◀ Redacția și adresa, ARAD, Bdl. Regele Ferdinand 5. Telef. 333.

## Dela o zi la alta Tot pentru obsedații din Sărindar

### Toastul M. Sale Regelui

Cu ocazia banchetului dela Chișinău

CHIȘINĂU, 4. — La banchet dat în cinstea M. S. Regelui de primărie, Suveranul a spus:

Domnule ministru, Domnilor, Sufletul Meu a resimțit o curie nespuse și adâncă noșie la primirea atât de îndrăgitoare pe care a făcut-o Basarabia.

Și aici, în Capitala acestei provincii, primul Meu cuvânt nu poate să fie, decât caldă, largă și plină de dragoste mulțumire pe care aduc întregii populații basarabene.

Ca unul dintre cei cari au vădit din adâncul sufletului cele clipe îndrăgitoare dela Martie, este o supremă și îndrăgitoare bucurie, o supremă și îndrăgitoare mângâiere și pînă reveni aici ca Suveran al acestei țări, în acest oraș al Meu, Chișinău, Basarabia, țara bogată, țara măreasă, pămâni mănos, populația harnică, are tot ce-i

trebuie să fie una din cele mai prețioase perle ale Coroanei Române. Rămâne însă ca atât cei din guvernul central, cât și, mai ales toți cei de aci să depună râvnă lor, toată înțelepciunea lor și mai presus de toate, toată dragostea lor pentru a înălța întări și îmbogăți Basarabia.

Pentru a atinge acest scop în primul rând, este nevoie de munca desinteresată, de Unire și credință. Sunt convins că pe întregul acest pământ strămoșesc, se vor găsi un întreg șirag de patrioți.

D-voastră toți cari sunteți aici, mâine răspândiți-vă pe la căminele d-voastră, vă rog să duceți tuturor o părțică din sufletul Meu și să spuneți tuturor neșarmurita Mea dragoste și adâncă Mea mulțumire pentru poporul Basarabiei de felul cum M'a primit.

Ridic paharul pentru pământul strămoșesc al Basarabiei.

### Conferința Micii Înțelegeri

Se anunță că la 20 Iunie va fi convocată conferința Micii Înțelegeri. Conferința va întruni fie la Belgrad, fie la Bled la 20 Iunie. Scopul acestei reuniuni este, de a fixa atitudinea definitivă

a Înțelegerii Balcanice în chestiunea conferinței danubiene.

D. Mussolini a amânat această conferință, pentru a lăsa Micii Înțelegeri, timpul necesar să se pună de acord.

### Un nou cutremur în Belucistan

QUETTA. — Orașul Quetta, care e aproape complet ras pe suprafața pământului, a fost sguduie ieri dimineață la orele 9 (ora indiană) de un nou cutremur, care a dezlăsat dezastrul produs de precedentul cutremur.

Lințiile ferate, cari leagă orașul cu împrejurimile, au fost complet distruse, astfel încât lucrările de salvare sunt mult îngreuiate.

Dintre ruine au mai fost găsiți 1000 răniți. Pe câmpul de alergări al orașului, sunt cantonați peste 4000 sinistrați.

CALCUTA. — Calculele oficiale evaluează numărul morților din Quetta și împrejurimile, în urma cutremurului din Belucistan la 40 de mii.

70 la sută din populația indigenă a orașului Quetta, are numără 32.000 locuitori pieriți în această catastrofă.

Cutremure mai ușoare s'au mai repetat la intervale scurte în cursul zilei de ieri. Locuințele cari au rezistat pri-

mului cutremur au fost declarate nesigure și evacuate.

Scene indescriptibile de durere și desperare s'au petrecut la scoaterea celor pieriți sub dărâmturi și la înmormântarea sau incinerarea lor.

### Note zilnice

Dela Cluj, ne vine o veste menită să sguduie toate conștiințele curate ale Ardealului: poetul renașterii naționale, bardul dela Râșinari și academicianul Octavian Goga, a fost recomandat ca profesor de estetică la facultatea de litere din Cluj.

Universitatea românească se cinstește pe sine prin această inspirată alegere, în primul rând, pentru că d-lui Oct. Goga nici un onor nu-i mai poate fi bine venit; le-a avut pe toate, sintetizate în acea formulă magică: poetul cântăreț și renașterător al neamului.

Am arătat deunăzi — ocupându-ne de acțiunea pornită de d-aa Ella Negruzzi și de sprijinul ce i-l acordă scribi din Sărindar — care este punctul nostru de vedere.

Și anume, ne-am declarat hotărât potrivnici acestei acțiuni, deoarece chiar și numai acele câteva duzini de descereți — cari sunt, deocamdată, ținuți în siguranță — pot, odată liberate, să propage iarăși zănie și rătăcire, inveninând sufletele și judecata celor naivi, făcându-se astfel, mai vinovate decât oricare criminal de rând.

Păreră pe care o avem noi, s'a dovedit a fi cea obiectivă. Toți românii cari sunt conștienți de realul pericol ce-l reprezintă indivizii cu ideologia de stânga și de extrema stânga pentru țara noastră, au pornit o contraacțiune, pentru a spulbera insinuările perfide ale obsedaților din Sărindar.

Astfel, ziarul „Universul”, cu No. 152, apărut azi, publică un articol de fond, în care arată pentru cine se cere amnistia și de către cine.

Pentru precizările documentate ce le conține, am socotit nimerit să-l reproducem:

„Campania pentru acordarea amnistiei, în favoarea celor ce au suferit condamnări pentru activitatea ce au desfășurat-o împotriva intereselor și a siguranței statului român, este pornită din aceleași oficine internaționale, care urmăresc prin toate mijloacele, distrugerea statelor unitare naționale, anarhizarea spiritelor prin

...Curtea cu jurați din Botoșani, judecând opoziția banditului Coroia — împotriva condamnării lui, în contumacie, la muncă silnică pe viață, pentru că și-ar fi asasinat mătușa — l-a achitat. După sentință, peste 2000 de oameni au ovacionat pe jurați.

...Oricum, n'am fi crezut vr'odată că banditul are așa de mulți... prieteni!

batjocorirea credinței religioase, a sentimentului patriotic și a disciplinei militare, ca să poată crea mediul favorabil revoluțiunii.

Ca să inducă în eroare opinia publică din țara noastră, se prezintă condamnații pentru infracțiuni de drept comun, pentru infracțiuni săvârșite împotriva ordinii publice și a siguranței statului, drept victime nevinovate, cari ar ispăși pedepse nedrepte și grele numai din cauza „idellor” și a „opinilor lor inofensive politice”!

Nu numai atât. Comuniștii revoluționari sunt considerați „fasciști”; iar cei, cari au activat în asociațiile teroriste, sunt tratați intelectual, vizionari, misionari devotați binelui obștesc ce ar fi urmărit, prin propagarea „idellor”, fericirea umanității, dezvoltarea progresului și a civilizației sub semnul înviorător al păcii...

Dacă s'ar publica numele aceluia, în favoarea cărora se cere cu atâta stăruință, amnistia, se va putea ușor dovedi, că e vorba de o legiune de infractori primejdioși, în majoritatea lor afiliați organizațiilor anarhice și revoluționare internaționale, de origină străină, cari n'au nimic comun sufletește și intelectualcește cu poporul românesc.

În asemenea condiții amnistierea acestei categorii de infractori ar constitui, nu numai o slăbiciune nepermisă din partea noastră, dar o primă de incurajare ce se va da tuturor celor ce urmăresc aceleași scopuri în violentă opoziție cu interesele

superioare ale statului nostru unitar național și ale neamului românesc. La ce ar folosi legile prin care s'au agravat penalitățile pentru anumite infracțiuni în legătură cu asigurarea și menținerea ordinii și a siguranței statului, dacă dispozițiile cuprinse într'nsele ar fi anulate prin amnistierea lor nemotivată și nejustificată prin niciun principiu de drept, prin niciun comandament moral și prin niciun interes de ordin social și național?

Numai seria neagră a amnistii efectuate după încheierea păcii, sub presiunea celor cari incurajează, la noi, toate acțiunile și mișcările subversive și cu tendințe cunoscute anarhice și revoluționare și grație slăbiciunii guvernelor, viața noastră publică a suferit în ultimii 16 ani scaderi atât de simțite în ordinea morală, prin absența sancțiunilor și iertarea cu ușurință a tuturor celor ce au trădat țara și au uneltit în timpul războiului, fiind în serviciul inamicului, împotriva intereselor României.

De aceia nu trebuie să cădem în aceleași grave greșeli, astăzi, când avem nevoie mai mult decât oricând de întărirea forțelor noastre naționale și morale.

Fără a mai căuta să arătăm și noi cine sunt aceia cari își trimit adeziunile, socotim că această problemă e perfect clarificată și nutrim convingerea că tot sbuciumul sărindarilor — și al aceluia cu aceeași mentalitate — va avea un rezultat absolut negativ.

Al. Pav.

în drept. Se aduce învinuirea studenților că s'au îndepărtat de carte. E adevărat. Vinovați, în primul rând sunt unii profesori, cari prin metoda și ținuta lor distantă față de tineret se fac urți și evitați. Cei mai mulți profesori nu pătrund în inima studenților; nu-și iubesc elevii. Cum atunci să fie ascultați și respectați? Cum să învețe discipolii cursurile lor reci și monotone? Și cum să-i urmeze pe acei cari pretind a învăța papagalicește?...

E rândul și misiunea d-lui Octavian Goga să revoluționeze o metodă didactică înghetată și neatrăgătoare, căutând să răscolească în

inimile tinere tot cecece a mai rămas bun pentru telurile învățământului.

Ne imaginăm de pe acum o lecție a maestrului O. Goga despre estetica literară sau despre creație, în fața studențimii dornice să asculte un cuvânt spus sincer, cald, românesc.

Și să vedeți dacă, într'un an — doi — nu se va schimba ceva la facultatea d-lui O. Goga. Atmosfera aceea de morgă va fi primentă. Verbul dinamic al poetului va trezi dorinți adormite de muncă și sârguință.

Salutăm, deci, ca un mare eveniment, înscăunarea d-lui Oct. Goga la Universitatea Daciei Superioare.

Ion P. Voinea

## Congresul Asociației avocaților români creștini

„Asociația avocaților români creștini” din baroul Ilfov aduce la cunoștința generală că congresul asociațiilor creștine din întreaga țară se va ține în zilele de 8 și 9 Iunie în București, în sala teatrului „Arta” sub președinția d-lui profesor universitar Istrate Micescu, cu următoarea ordine de zi:

1. Acțiunea avocaților români creștini în cadrul problemei naționale; cauzele și obiectivele mișcării.

2. Statul, națiunea dominantă și minoritățile etnice.

3. Care sunt legile care urmează a fi modificate și în ce sens, spre a asigura supremația elementului dominant în toate ramurile de activitate.

4. Natura protecțiilor acordate minorităților din România prin tratatul minorităților din 1919 în raport cu suveranitatea Statului național român.

5. Federalizarea asociațiilor avocaților români creștini din țară și strângerea într'un mănunchiu a tuturor profesiunilor.

La acest congres vor lua parte și delegații celorlalte profesii: medicii, inginerii, profesorii secundari, arhitecții, asociația generală a clerului ortodox, „Cultul Patriei”, asociația ofițerilor de rezervă și altele precum și studențimea română.

Cu această ocaziune se vor pune în discuțiunea generală punctele comune stabilindu-se normele după care trebuie dusă lupta pentru reîntronizarea elementului dominant în toate ramurile de activitate și în posturile de comandă ale Statului.

Se va proceda apoi la proclamarea „Uniunii generale a profesiunilor români creștini din România”.

Banchetul va fi în ziua de 8 Iunie seara în grădina Luzana.

Reducerea pe C. F. R. este de 75 la sută.

## Hotărârile »Oficiului Educației Tinerilor Români«

Oficiul de educație a tineretului român face cunoscut:

1. În cadrul serbărilor organizate cu ocazia „Zilei tineretului — 8 Iunie” vor executa programul numai asociațiile tineretului cari fac parte din O. E. T. R. și premilitara.

2. Delegațiile tineretului școlar din provincie, cari iau parte la manifestația din București, vor avea liber din ziua de 5—9 Iunie, conform aprobării Ministerului Instrucțiunii publice.

3. Certificatele de călătorie pentru C. F. R. s'au trimis din timp tuturor organizațiilor cari sunt obligate să facă cunoscut din timp stațiunii C. F. R. respective efectivul cu care pleacă la București. În nici un caz nu vor putea veni mai mulți decât efectivul prevăzut în certificatul de călătorie trimis de O. E. T. R.

4. Participanții la serbarea din București vor fi vizitați de către medicii locali, cei holnavi sau din localitățile contaminate nu se vor

putea deplasa.

Fiecare va avea asupra sa veselă, tacâmuri, bidon, pătură, așternut și un impermeabil pentru caz de ploaie.

La București vor fi separat cazate fețele de băieți, în consecință fiecare grupare va avea o comandantă, respectiv un comandant.

5. Trenurile cari sosesc la București cu străjeri vor fi garate în tabăra dela Cotroceni, unde se va face debarcarea.

6. În ziua de 6 Iunie se va face pe stadionul Cotroceni prima probă generală, la care participă în mod obligatoriu toate detașamentele chemate la serbare.

7. Gările mari depe liniile principale sunt invitate să organizeze posturi de ajutor medical dela 5—9 Iunie inclusiv, pentru a putea interveni la cerere.

8. Pentru timpul dela 6—9 Iunie în tabără și pe stadionul dela Cotroceni s'au luat toate măsurile sanitare, de cazare, hrană, ordine, etc.

## Al. Brown și-a pierdut titlul

MADRID. — La Valencia a avut loc un match internațional de box pentru titlul mondial la categoria cocos.

Pentru această dispută s'au întâlnit boxeurii: Alf. Brown, campionul mondial și Sangchilli, campion spaniol la aceeași categorie.

Matchul a început cu nota dominantă a boxeurului negru care părea să domine până la sfârșit adversarul. Eschivele sale și mai ales jocul de picioare, în primele reprize au fost demne de admirat.

Campionul spaniol, însă, a dovedit o combativitate și o viteză, care dovedea tineretea lui și în același timp ce valoare are vârsta în asemenea ocazii. Până în repriza 3-a, boxeurul negru a dominat, însă

nu categoric ca altădată. Sangchilli a boxat curajos și a terminat mult mai bine ca adversarul său.

Lui Al. Brown i-au lipsit, vădit, precizia și eficacitatea loviturilor, prin care excela odinioară. Ppaniolul a reușit admirabil să lupte de aproape, fapt ce-i convenia de minune.

Juriul a declarat cu drept cuvânt învingător la puncte pe spaniolul Sangchilli. În urma acestei hotărâri, Al Brown nu mai este campion mondial la categoria cocos. Titlul a trecut asupra lui Sangchilli.

Mulțimea a făcut cea mai caldă manifestare de simpatie noului campion mondial la categoria cocos.

## S'a prelungit valabilitatea carnetelor de reduceri pe CFR

La 1 Iulie 1935 expirând termenul de prelungire a valabilității carnetelor de identitate tip C. F. R. cu 75 la sută reducere, carnetele ce au fost prelungite prin diverse ordine anterioare, Regia căilor ferate a dat ordin pentru prelungirea valabilității lor până la 1 Ianuarie 1936.

În acest interval de timp, Ministerul Apărării Naționale și direcțiunea Oficiului I. O. V. vor da dispozițiuni de preschimbare a carnetelor de identitate tip C. F. R.

Noul formular va intra în circulație chiar înainte de 31 Decembrie 1935, pe măsura preschimbărilor ce se vor face în acest interval, astfel că la 1 Ianuarie 1936, toate carnetele de identitate cu 75 la sută reducere vor fi preschimbate.

## Industriașii americani cer restituirea amenzilor

NEW-YORK. — „New-York Herald” anunță că în fața judecilor pe care le pune actuala constituție unei administrații radicale cum era N.R.A., a președintelui Roosevelt, democrații vor înscrie în programul lor pentru alegerile din 1936 modificarea constituției Statei-Unite.

Se află în același timp că la St. Louis numeroși industriași amendați pentru nerespectarea codurilor „N. R. A.” au intentat acțiune pentru restituirea amenzilor.

## Cețiți și răspândiți „ECOUL”

## TURNEUL GEORGE VRACA

joacă în toată țara marele succes

## INTIMITĂȚI

celebra comedie a lui Noël Coward în frunte cu

Mania Antonova, George Vraca, Francesca Cristian, Aurel I. Maican

Regia: Victor Barnowsky — Decoruri: Petrescu Muscă. Muzica: Reginald Dean.

### ITINERARIUL

Sâmbătă 15 Iunie, Satu-Mare. Duminecă 16 Iunie, Oradea. Luni 17 Iunie, Arad. Marți 18 Iunie, Timișoara. Miercuri 19 Iunie, Reșița. Joi 20 Iunie, Oravița. Vineri 21 Iunie, Lugoj. Sâmbătă 22 Iunie, Brad.

Duminecă 23 Iunie, Deva. Luni 24 Iunie, Orăștie. Marți 25 Iunie, Petroșani. Miercuri 26 Iunie, Caransebeș. Joi 27 Iunie, B. Herculane. Vineri 28 Iunie, T. Severin. Sâmbătă 29 Iunie, Târgu-Jiu. Duminecă 30 Iunie, Craiova.

### Viata sportiva

## Cinematograf

ELISABETA

Dela 31 Mai.

## Secretul contesei Lubiensca

Gustav Fröhlich, Olga Tschecowa.

la orele 5, 7.15 și 9.15 seara

Duminecă a. m. la orele 11 jum. matineu.

Cassa deschisă zilnic dela orele 10—12 a. m. și 4—9 p. m.

## Cabaret

## „Cornul Vânătorului”

din ARAD

program senzațional

## Lya and Friedrich von Rheinau

Duo elegant mondain

Estera Meszaros Miami Dinah Rosetta Revals

Jazz

## „Thury”

## CINEMATOGRAF TIMIȘOARA

## „TIVOLI”

PROGRAMUL DE AZI

Premieră!

## Cutrerând Palestina

Acest film ne arată Palestina de azi din punct de vedere economic, social și cultural.

Josele

Rosenblath

marele cantor cântă admirabile imnuri

La Dancing „Lloyd” (Tavernă) Timișoara

Programul pe Iunie:

Saxofoniștii

Iuliu Axin-Ianikow

Orchestra de salon și jazz

Posete din piele veritabilă aproape gratis 100 200—300—400 lei  
Magazin de bijuterii și ceasornice. o—o  
Oradea, Bul. Reg. Ferdinand 3



# Condițiunile tranșei B a împrumutului intern

Împrumutul nu va purta clauza aur. — Titlurile vor putea fi lombardate. — Dobânda va fi de 3 la sută. — Termenul de amortizare: 40 de ani

CUREȘTI, 4. — Ieri dimineață s'a intrunit, la Ministerul Finanțelor, comisiunea însărcinată cu elaborarea împrumutului, tranșa B. Această operație trebuie să înglobeze toate datoritățile rămase neacoperite exercițiile trecute. Totalul emisiunii va fi de aproximativ opt miliarde lei.

Este împrumut nu va purta clauza aur. Titlurile vor putea fi lombardate la Banca Națională. Dobânda va fi de trei la sută. Termenul de amortizare timp de 40 ani.

Amortizarea se va face în cumpărări la bursă, în proporție de unu la sută din valoarea emisiunii, în primii cinci ani, doi la sută în a doua perioadă de cinci ani, și la sută, în a treia perioadă de 5 ani și așa mai departe.

După 35 de ani, statul va plăti prin Banca Națională suma totală a titlurilor răscumpărate.

Întră în acest împrumut și creanțele legalizate, fiindu-se legalizate cele existente în bugetul extraordinar, precum și cele nelegalizate ale căror operațiuni se vor face în curând.

Comisiunea a mai redactat instrucțiuni cu privire la primirea și verificarea tuturor ceranțelor. Ele vor fi depuse

la autoritățile dela care emană.

Chestiunea daunaților de război nu a fost aranjată până în prezent așteptându-se hotărârea ministrului finanțelor, care o va depune guvernului în curând.

Se va da publicității ziua în care se vor începe subscrierile la acest împrumut.

se la autoritățile dela care emană.

Chestiunea daunaților de război nu a fost aranjată până în prezent așteptându-se hotărârea ministrului finanțelor, care o va depune guvernului în curând.

## Noua organizație a armatei germane

Zilele acestea, a fost publicat regulamentul legii asupra introducerii stagiului militar obligatoriu în Germania.

Opinia publică din străinătate a fost surprinsă de faptul că în aviația și marina germană s'a introdus stagiul de 4 ani.

Este însă imposibil să obligi pe supuși să facă în timp de pace un stagiul de 4 ani.

Din această cauză regulamentul legii de mai sus prevede că la marină și aviație vor fi primiți numai voluntari. Astfel marina și aviația germană va fi cuprinsă numai din voluntari, cu excepția serviciilor auxiliare.

Guvernul german a luat această hotărâre, sperând că se vor prezenta voluntari suficienți la aceste două arme. Într-adevăr speranțele guvernului german s'au realizat, căci un număr imens de voluntari s'a prezentat la marină și aviație.

Noua armată germană va fi compusă din infanterie, artilerie, cavalerie, pioneri, servicii de informațiuni, detașamente motorizate și servicii sanitare.

Un batalion de infanterie va avea 3 companii de infanterie, o companie de mitraliere, căruțe și cai pentru mitraliere, precum și un pluton de informații.

## Internarea personalului ceferist în sanatoriile T. B. C.

Pentru internarea personalului ceferist în sanatoriile T. B. C., preventorii și sanatoriile Hebe și Ciuta din Sângiorgiu român, se va proceda după cum urmează:

Dispensarele T. B. C. și secțiile de medicină internă, depe lângă policlinicele Casei muncii, vor da avizele pe buletinele de avertisment, specificând locul și luna în care bolnavul urmează să fie internat, în raport cu numărul locurilor disponibile.

Bolnavii cărora li s'a dat un asemenea aviz, vor fi îndrumați la serviciile medicale C. F. R. pentru supravițuirea și recomandarea concediilor, cum și pentru facerea formelor de internare.

Serviciile medicale C. F. R. vor comunica internările pentru ținerea evidenței.

În cazuri de prelungiri de internări în sanatorii, căruțe de bolnavi sau de către medicii sanatoriilor, concediile în continuare nu vor fi luate în considerație de cât numai cu aprobarea șefilor serviciilor medicale C. F. R.

Se precizează că direcția

nanțelor, care o va depune guvernului în curând.

Se va da publicității ziua în care se vor începe subscrierile la acest împrumut.

liere, căruțe și cai pentru mitraliere, precum și un pluton de informații.

Un regiment de infanterie va cuprinde 3 batalioane, o companie de automobile blindate și una de informațiuni. Un regiment de artilerie va cuprinde 3 baterii, motorizate sau cu cai, un serviciu special și mai multe detașamente auxiliare.

Cavaleria este împărțită în regimente și escadroane, dintre cari unele au armament cu cari. pot distruge tancuri și automobile blindate.

Corpurile de armată au la dispoziție mai multe companii de informațiuni motorizate, în special detașamente de telegrafie fără fir și radio. Detașamentele motorizate sunt înzestrate cu armamentul cel mai perfecționat și modern.

Armata germană mai posedă și numeroase regimente de automobile blindate și tancuri.

Marina de război germană va fi înzestrată în primul rând cu crucișătoare mari, vase de linie, crucișătoare mici, torpiloare, distrugătoare, aruncătoare de mine, submarine și alte numeroase categorii speciale de vase.

medicală C. F. R. va trimite tuturor serviciilor de personal C. F. R. tablouri cu numele medicilor C. F. R. autorizați să recomande concedii și să semneze certificatele de internare.

Nerespectarea dispozițiilor de mai sus atrage după sine anularea oricărui concediu de internare obținut sub altă formă; iar șefii serviciilor de personal, cari nu se vor conforma relativ la aprobarea concediilor de acest fel, conform normelor de mai sus, vor suferi consecințele.

## Un obuz explodând omorâ cinci copii

VARȘOVIA, 4 (RADOR). Mai mulți copii din satul Swirdovski, voivodatul Viena, jucându-se pe câmp, au dat de un obuz.

Inercând să l demonteze, obuzul a explodat. Un copil a murit pe loc, iar șase au fost răniți grav. Patru din copii, în drum spre spital, au sucombat.

## Care sunt raporturile dintre Anglia și Germania în ajunul nouilor negocieri

Londra. — Analizând raporturile dintre Anglia și Germania, în legătură cu nouile negocieri, care sunt gata să înceapă între aceste două țări, ziarul „Observer” scrie, între altele:

„Securitatea colectivă este o speranță, iar restabilirea parității noastre aeriene este indispensabilă pentru împlinirea acestei speranțe. Slăbiciunea noastră este pretutindeni un izvor de pesimism, și mai ales în țările mici, care sunt fascinate și înmărmurite la vederea ra-

pidei restabiliri ascendente a Germaniei.

Noi vedem toate posibilitățile oferite de cancelarul Hitler prin discursul său, dar vedem deasemenea că expansiunea puterii combative a Germaniei crește neîncetat, că toate resursele industriei de peste Rin sunt în armonie cu această expansiune și că mentalitatea germană este pătrunsă de o filosofie războinică”.

## Informațiuni

### ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

„Ecoul” apare la orele 4 după amiază.

Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand”, camerele No. 21 22. Telefon 96.

Delegația permanentă a partidului național-tărănesc a fost convocată la clubul central, pentru Luni, 10 Iunie, la orele 10 dimineața.

Congresul profesorilor de geografie, care urma să se țină la Bălți și Soroca, în zilele de 8 și 9 Iunie, a fost amânat pentru 16 și 17 Iunie a. c.

„Le Temps” reproduce după „Manchester Guardian” instrucțiunile secrete date presei germane de Ministerul Propagandei din Berlin:

Între altele, e cuprins și următorul pasagiu:

„Un acord s'a semnat între Germania și România referitor la un schimb de mărfuri (mașini contra petrol). Nu trebuie să se publice nici o informație despre aceasta, căci s'ar releva sărăcia Germaniei în petrol natural”.

Conducerea partidului național-tărănesc, a convocat pentru 17 Iunie (Rusaliile) o mare întrunire la Cluj, unde vor lua cuvântul d-nii: Mihalache, Maniu, Popovici, Lupu și alți fruntași ai partidului.

PRAGA, 4. — Ieri a fost semnat un acord prin care consorțiul de bănci cehoslovace deschide Sovietelor credite în total de 250 milioane coroane pentru cumpărarea de mărfuri din Cehoslovacia, cu dobândă de 6 la sută.

Părinții cari au copii cu biciclete, până la vârsta de 8 ani, sunt rugați a-i trimite, în ziua de 8 Iunie, la orele 3 și jumătate, după amiază, pe arena „Gloria”, pentru a participa la defilare și concurs.

Măine se întrunesc membrii consiliului de disciplină a Baroului de Ilfov, spre a cerceta și judeca cazul Mirto.

PARIS, 4. — Ziarele anunță că d. Caillaux are intenția să ia inițiativa unei conferințe monetare internaționale, care să stabilească scara valorilor monetare.

scara valorilor monetare.

Zilele acestea în urma înțelegerii stabilite între Ministerul de industrie și Banca Națională, se va proceda la întocmirea unui jurnal al consiliului de miniștri, prin care B. N. R. va fi autorizată să acorde o primă de încurajare de 40 mii lei la kgr. producătorilor de aur și această primă se va plăti odată cu prețul de 111 mii lei kgr. de aur, conform legii de stabilizare.

NEW-YORK, 4. — Nouile inundații care s'au declarat în Apusul statului Nebraska au făcut, până acum, o sută de victime și pagube de peste 12 milioane dolari.

D. Sabin Evițian, inspector șef al regiunii școlare Timișoara, a fost delegat inspector general al învățământului secundar.

Inspectoratul muncii din Arad, aduce la cunoștința tuturor că în zilele de 6 și 8 Iunie, fiind sărbători legale, toate instituțiile publice și particulare sunt închise.

În ziua de 8 Iunie numai frizeriile vor fi deschise până la orele 12 din zi.

Comitetul de direcție al partidului aversecan a fost convocat pentru 16 Iunie, sub președinția mareșalului Averescu pentru a fixa data congresului pe 1935 și admiterea proiectului de modificare a statutului ce urmează să fie prezentat congresului.

PRAGA, 4. — Guvernul cehoslovac are următoarea constituire:

Președintele consiliului Malypetr. Externe: Beneš. Interne: Advey. Finanțe: Trapl. Instrucție publică: Krema.

PRAGA, 4. — Autoritățile germane găsind întemeiat protestul guvernului cehoslovac, au redat Cehoslovaciei pe emigrantul Lampersberger, arestat la 29 Aprilie de polițiștii germani în Cehoslovacia, aproape de gara Zelezná Ruda.

LONDRA, 4. — La o mină de cărbuni din Rhodesia (Africa de Sud) s'a produs o încăierare între muncitorii negri greviști și negreviști. 40 de muncitori au fost omorâți.

Guvernul a trimis trupe pentru restabilirea ordinii.

Folosii bateriile „Galvani”

# Chestiunea procurării de autobuze pentru municipiul Arad

Ce trebuie să știe comisiunea care va hotărî marca noilor mașini

„In câteva ore, aveți o mașină nouă” — iată ce anunță gazetele, cu uriașe reclame ilustrate. Când ne gândim, însă că totul a fost plătit de uzinele „Ford”, observăm că nu e altceva decât o nouă excocherie. Deoarece iată cum stau lucrurile:

„Ford” a inaugurat o acțiune de schimb de mașini și aceasta nu constă din altceva decât din faptul că automobilistul cumpără piese noi (bineînțeles tot „Ford”) și ei le montează gratuit.

Ori, se știe, reclamele anunță că „Ford” garantează pentru motoarele sale. Deasemeni, se știe, că fiecare fabrică garantează pentru pieselor se face gratuit. „Ford”, însă, cere pentru revizuirea motorului 8.000 și 12.000 lei.

Această frumoasă sumă, nu credem să poată fi suportată, pe nedrept, de acei cari și-au cumpărat un „Ford”, deoarece e effin.

In ce privește această acțiune de schimb a motorului, pentru care ei cer o astfel de sumă, uzinele „Ford” au primit în ultimul timp foarte multe reclamațiuni din cauza motoarelor defecte. Și atunci ei s'au gândit să facă această acțiune de schimb, la care își vor adăuga noi câștiguri.

Doar tehnicianul, știe cât de mare este excocheria cu aceasta „acțiune de schimb” atât de intens anunțată de uzinele „Ford” deoarece fiecare automobil are nevoie de o reparație generală după 100.000 kilometri.

Automobilele marca „Ford”, după această sută de mii de kilometri, sunt atât de distruse, încât, chiar „acțiunea de schimb” atât de mult trâmbițată, nu mai poate pune în funcțiune acel automobil.

Ne miră că, celelalte firme, reprezentanțe generale de automobile, n'au pornit o

acțiune de luminare a publicului, față de această nouă excocherie „Ford”.

Căci, dacă această acțiune s'ar fi întâmplat, atunci n'am sta azi cu frica în sân că municipiul Arad va cumpăra autobuze marca „Ford”.

Niciodată n'a fost nevoie de o mai mare atenție la cumpărarea unui automobil, decât acum, când „Ford”

anunță „acțiunea de schimb”. Să nu ajungem în situația, că autobuzele „Ford” să stea mai mult în garage, schimbându-și mereu motoarele, plătiind — bineînțeles — câte 12.000 lei, de fiecare dată, iar cetățenii urbei noastre să umble pe jos și să „admire”, „acțiunea de schimb” a uzinelor „Ford”.

## Cum e comentat discursul d-lui Gömbös

Prietenia italo-ungară s'a răcit

BUDAPESTA. — Discursul d-lui Gömbös, președintele consiliului de miniștri, pronunțat la Cameră, asupra politicii externe a Ungariei, este viu comentat în cercurile diplomatice și ziaristice străine din capitala Ungariei.

Aceste cercuri relevă că discursul premierului maghiar a câștigat o importanță deosebită prin faptul că a avut loc la câteva zile după vizitele sgomotoase și demonstrative făcute la Budapesta de mareșalul Mackensen și de generalul Goering, cum și prin faptul că el s'a produs în plină desfășurare a negocierilor relative la convocarea conferinței dunărene.

Contrar aparențelor, declară cercurile diplomatice din Budapesta, prietenia italo-ungară s'a răcit mult în ultimul timp. Diferendul germano-italian a contrari-

at enorm politica maghiară. Guvernul din Budapesta are absolută nevoie pentru susținerea acțiunii sale revizioniste, să se sprijine pe axa politică puternică ce ar trece la nord prin Berlin și la sud prin Roma. Budapesta nu poate renunța în niciun caz la sprijinul Germaniei hitleriste pe terenul revizionismului. De aceea se explică dorința ei de a vedea cât mai repede aplanat conflictul dintre Germania și Italia.

Acordul din Roma, prin care Italia renunță cel puțin momentan la politica revizionistă, a nemulțumit și mai mult Budapesta, iar negocierile în vederea conferinței dunărene, în care problema reinarmării statelor învinse din centrul și sud-estul Europei nu va fi discutată, a accentuat atmosfera de răceală dintre Budapesta și Roma.

## Principele mongol Sampisun asasinat

PEKING, 4. (RADOR). — Din Baraga se anunță că principele mongol Sampisun călătorind spre Haiwar, a fost ucis din motive politice.

Crima a fost comisă pe

când mergea să negocieze cu autoritățile manciuriene și japoneze, despre anexarea Mongoliei de Manciuc. Prințul era unul dintre cei mai influenți conducători ai Mongoliei.

## Noii amenzi aplicate întreprinderilor

Comisia pentru încadrarea personalului românesc în întreprinderi a aplicat azi următoarele amenzi:

Societatea de asigurare „Britania” 150.000 lei; „Victoria din Berlin” lei 200.000; IRMA construcție Carol Schindl lei

200.000; Josef Reiter art. lemn lei 10.000; fabrica de ciment Cernavodă lei 100.000; fabrica de ciment Turda lei 200.000; fabrica de zahăr Luțeni 100.000 lei și fabrica de cauciuc „Caurom” Cernăuți 15.000 lei.

## D. Goering a prezentat Bulgariei un plan de înarmare

Correspondentul din Sofia al ziarului „Kurjer Warszawski” anunță următoarele amănunte interesante asupra scopurilor ascunse ale vizitei generalului Goering la Sofia:

„Generalul Goering a fost primit la Sofia în mod corect, dar rezervat.

În convorbirile cu regele Boris și cu oamenii de stat bulgari, el a prezentat un plan concret pentru înarmarea Bulgariei.

Generalul a declarat că industria grea germană este dispusă să furnizeze armatei bulgare toate categoriile de armament, începând dela avioane și tancuri până la artileria grea.

Aceste furnituri de arme ar fi urmat să fie plătite pe bază de compensație,

Bulgaria, furnizând în schimb Germaniei tutun. Eventual, Germania ar fi acordat Bulgariei un credit pe termen de zece ani, pentru plata acestor armamente, astfel că bugetul bulgar să nu fie prea mult încercat.

Nu se știe precis care a fost atitudinea regelui Boris și a guvernului bulgar față de propunerile prezentate de generalul Goering.

În cercurile curții regale se afirmă că atât regele cât și miniștrii bulgari ar fi lăsat pe generalul Goering să înțeleagă că Bulgaria nu poate să întreprindă nimic ce-ar putea să submineze relațiunile amicale cu Jugoslavia”.

## Ce oferte a făcut Ungariei Generalul Goering

El ar fi afirmat că Jugoslavia va consimți cedeze o parte din Croația și Slovenia

PARIS. — Corespondenții din Budapesta ai ziarelor pariziene anunță că generalul Goering, în timpul opririi sale la Budapesta, ar fi dat asigurări guvernului ungar și principalilor șefi ai partidelor naționaliste că guvernul Reichului va sprijini acțiunea Ungariei, desfășurată în favoarea revizuirii tratatelor.

Se afirmă că primul ministru prusac ar fi fost impunerit să incurajeze pe conducătorii politicii revizioniste maghiare îndeosebi în ce privește doleanțele lor contra Jugoslaviei.

Mai mult: generalul Go-

ring s'ar fi grăbit să afirme că Jugoslavia va consimți în cele din urmă să cedeze o parte din Croația și Slovenia, primind în schimb compensațiuni de ordin politic și economic din partea Reichului.

Știrile acestea, de natură să producă o enormă senzație în toate cercurile politice par însă a fi inoperante, iar arele franceze își exprimă încă o dată îngrijorarea că Jugoslavia se lăsa atrasă în cursa Germaniei și consideră toate șansele acesteia drept un motiv de a alarma marile puteri din apusul Europei.

## Ultima oră

### Banditul Coroiu a fost achitat

de acuzația că și-ar fi ucis matusa

Peste 2000 de oameni au ovaționat pe jur

BOTOȘANI, 4. — Eri după amiază au început la Curtea cu Jurați din Botoșani, debaterile procesului banditului Coroiu. S'a judecat opoziția lui Coroiu împotriva condamnării lui în contumacie la muncă silnică pe viață, pentru că și-ar fi asasinat matusa, anume Zamfira Coroiu pentru a o jefui.

Desbaterea a început într-o atmosferă încărcată, din pricina unor incidente ivite între procuror și apărători.

A fost audiat Coroiu, după care a început audierea martorilor acuzării și apărării în număr de 50.

La orele 10 și jumătate seara, a început ședința de noapte.

Procurorul Adam a citit rechizitorul, în care a căutat să-l înfățișeze pe Coroiu ca pe un criminal și borfas de rând, totuși n'a avut destule probe pentru a-i dovedi vinovăția. Ca încheiere a cerut un verdict de condamnare, Coroiu fiind un element periculos care trebuie izolat de societate.

Partea civilă, reprezentată prin avocatul Hanganu, s'a limitat doar să arate alte fapte ale lui Coroiu, săvârșite după crimă, care i se atribuie, fapte ce vor fi judecate

abia la toamnă.

Apărătorul Măjaru, arată că avocatul Hanganu a fost angajat nelegal. S'a născut un incident, din care cauza ședința a fost suspendată pentru jumătate de oră.

La redeschidere au mai pledat avocații Măjaru, Măntăstăreanu și Calmuschi.

La orele 5 dimineața, jurata a avut în camera de deliberare, unde președintele a pus 7 întrebări, la care juratai au răspuns cu NU.

După o jumătate oră, primul jurat a intrat în sală și a adus verdictul de achitare.

Toată sala și cei 2000 de oameni care așteptau afară au ovaționat pe juratai.

Se arată că achitarea s'a dat, pentru că martorii în majoritatea lor, au depus favorabil, repetând același lucru: Coroiu a fost victima unui plutonier.

Martorii au arătat că la vârsta de 19 ani Coroiu s'a amoretat de o basarabeană, care, apoi, a fost răpită de plutonierul Alieșei. Fata s'a căsătorit cu plutonierul, dar a întreținut legăturile și cu Coroiu. Odată cei doi bărbați s'au întâlnit, Coroiu bătându-l crunt pe plutonier, iar jandarmul s'a răzbunat pe el.

## Accidentul de automobil al prințului Sturdza

Astănoapte, la orele 12 pe șoseaua Piatra Neamț—Hangu, mașina prințului Sturdza, în care se aflau, prințul și soferul său, mergând cu o viteză formidabilă, în apropierea comunei Bicaz s'a ciocnit de un pom. Mașina mergând cu o viteză de o sută de km. și prințul voind să evite doi țărani, a derapat.

Din cauza unui scurt circuit, mașina a luat foc.

Prințul a fost ușor rănit, iar soferul, de spaimă, și-a pierdut graiul.

O valiză în care se găseau 300.000 lei, a luat foc și s'a mistuit.

Datorită unui noroc extraordinar, numai, au putut scăpa cu viață prințul și soferul.

## Moartea lui Eugen Goga

BUCUREȘTI, 4. — Azi dimineață, la orele 8 a început din viață la sanatoriul Filantropia, scriitorul și ziaristul Eugen Goga, fratele d-lui Octavian Goga.

El a contractat, săptămâna trecută, cu ocazia unei întruniri, gogiste din Basarabia, o dublă pneumonie. Moare la vârsta de 46 ani.

## Transatlanticul „Normandie” a stabilit un nou record

NEW YORK, 4. (RADOR). — Noul record al traversării Atlanticului a fost realizat de „Normandia”, cu o medie de 29.68 noduri. Traversarea a durat deci 107 ore și 33 minute, iar călătoria întreagă, patru zile, trei ore și 5 minute.

## Dublul asasinat al unui tânăr

În comuna Strachiozi din jud. Prahova tânărul Ștefan Pisău a cerut bani dela tatăl său, care însă i-a refuzat. Fără nici o ezitare tânărul a descărcat două gloanete asupra tatălui său, omorându-l pe loc.

Auzind detunăturile armei mama criminalului, a pătruns în odaie și s'a năpustit asupra fiului. Atunci Ștefan Pisău a împușcat-o și pe ea, care a murit deasemenea.

După săvârșirea dublului asasinat, criminalul a eșit în curte, încercând să se sinucidă dar vecinii l-au dezarmat, predându-l jandarmeriei.